Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies	B
CLUB 2	Rothrist II	B

Lieu / Ort / Location / Luogo	Courroux	Date / Datum / Date / Data	05.10.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	19:02
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	RB03		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	80

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	212464	AEBY-ROLLINET Jessika	
Official scorer / Marqueur	94140	BREGNARD Alain	
Referee 1 / Arbitre 1	95244	BIAGGI Aris	
Referee 2 / Arbitre 2	208008	DEMIERRE Mickaël	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rothrist II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	RUCHTI Sylvain				207306
51	A	MATTIONI Sébastien				94147
30	G	SCHMOCKER Alan	X	X	X	211161
33	G	FERRARI Laetitia				207421
89		WUST Mathieu				97341
TS		JOLIDON Gaël				96285
17		CLEMENCE Arnaud				98327
97		GEISER Anthony				215055
98		GUSTIN Titouan				219371
16		GUSTIN Nathan				219372
12		GÜNTER Fabien				209411
81		GLÜCK Gaetan				215056
11		FERRARI Loïc				204252
72		CHAPPATTE Joris				214061

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	HOF Catherine		50034

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:44	12	81	1				
33:42	TS	89	2				
59:32	51	72	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:49	72	2	11:49	A
18:52	89	2	20:52	B1
23:18	89	2	23:18	I
35:14	16	2	37:14	I
52:21	98	2	54:21	G1
52:21	98	2	56:21	V1
TOTAL			12 min	

2 Rothrist II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	STÄHLIN Michael				207455
56	A	KALLMANN Jan				206218
1	G	DIEFENBACHER Kay	X	X	X	214357
20	G	HÄFLIGER Christia.				210288
17		SIEGRIST Reto				202175
19		SCHNEIDER Dominic				202199
16		KOCH Tobias				202166
21		RUF Philipp				202230
9		SCHUWEY Marco				202201
2		INGOLD Flurin				210226
88		EGLOFF Olivier				204222
TS		GFELLER Kay				202159

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	RUF Eduard		213404

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:37	TS		1				
23:18	7	TS	2				
45:46	TS		3				
47:14	56	TS	4				
58:13	21		5				
59:13	56		6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:22	7	2	06:44	G1
06:21	16	2	08:21	A
09:49	9	2	11:49	V1
27:11	2	2	29:11	B1
49:02	7	2	51:02	D
54:48	88	2	56:48	G1
55:54	21	2	57:54	G1
TOTAL			14 min	